

**ROLLEN WIR DEN GRÜNEN TEPPICH AUS!
SOYEZ ACTEURS DU CHANGEMENT**



EUPEN

INTRADEL ENTSORGUNGSKALENDER 2020
CALENDRIER DES COLLECTES INTRADEL 2020





Sammlung von PMK-Abfällen für den **Blauen Sack** und für den **Klarsichtigen Sack**

Sammeln Sie jetzt noch mehr Plastikverpackungen!



DAS GEHÖRT IN DEN KLARSICHTIGEN SACK



Weiche Plastikverpackungen



Folien



Plastiktüten und -beutel



DAS GEHÖRT IN DEN BLAUEN SACK



Feste Plastikverpackungen



Flaschen

Flakons



Metallverpackungen



Getränke- und Konservendosen



Spraydosen für Nahrungsmittel und Kosmetik



Schalen und Dosen



Schalen und Dosen

Deckel

Schraubverschlüsse und Kronkorken



Becher und Tuben



Getränkekartons



NIEMALS IN DEN BLAUEN ODER IN DEN KLARSICHTIGEN SACK GEBEN

Verpackungen mit Sicherheitsschraubverschluss als Kindersicherung:



Verpackungen mit einem Fassungsvermögen über 8 Litern.

Verpackungen mit mindestens einem der folgenden Bildsymbole:



Verpackungen von Motoröl und Pestiziden, Silikontuben.

FrigoLit.

VERBOTEN – Als Haushalts-Restmüll entsorgen:



DVD-/CD-Hüllen

ACHTUNG



Verpackungen nicht ineinander stecken und nicht vorher zusammen in Plastiktüten verschließen (immer einzeln hineingeben).

Keine Abfälle außen an den Sack hängen.

Wozu jetzt 2 Säcke in meiner Gemeinde?

Bisher haben noch nicht alle Wertstoffhöfe die nötigen Anlagen, um weiche und feste Plastikverpackungsabfälle zusammen in einem einzigen Sack aufzunehmen. Die derzeitige Übergangsphase läuft bis 2022. Dann soll der klarsichtige Sack wegfallen, und übrig bleibt nur noch der blaue Sack für all Ihre PMK-Verpackungen.

Darf ich meine alten blauen Säcke weiter benutzen?

Selbstverständlich. Sie bleiben unbegrenzt gültig. Die alten blauen Säcke können Sie jetzt ganz einfach mit den zusätzlichen festen Plastikverpackungsabfällen an die Straße stellen.

Gilt dieses Abfallsammel-Szenario für alle Gemeinden?

Es betrifft allgemein das Zuständigkeitsgebiet von Intradel. Nur in den Gemeinden Lüttich, Ans, Grâce-Hollogne, Flémalle, Herstal, Saint-Nicolas und Seraing werden die Einwohner während der gesamten Übergangsphase einen einzigen Sack, nämlich den blauen Sack, für feste und weiche Plastikabfälle verwenden.

Nähere Infos? www.intradel.be

Grundregeln beim Abfalltrennen



Alle Verpackungen gut abtropfen lassen und leeren.



Plastikflaschen zusammendrücken und Deckel wieder aufschrauben.



Plastikfolie von den Verpackungsschalen abziehen und getrennt in den klarsichtigen Sack geben. Die Verpackungsschale kommt in den blauen Sack.



Gemeinsam > Gut sortieren > Besser recyceln



Sammlung organischer Abfälle



Küchenabfälle



Kaffeesatz und Teebeutel, Obst-, Gemüse-, Eier- und Muschelschalen, verdorbene Lebensmittel



Kleine Gartenabfälle



Kräuter, Zimmerpflanzen, verwelkte Blumen, pflanzliche Gartenabfälle



Sonstige Abfälle



Pizzakartons, Eisstiele (wie von Frisco-Stieleis), Küchenpapier, Tischdecken und Taschentücher aus Papier, biologisch abbaubare Tierstreu.

Falls Sie keine grüne Tonne haben oder bei Ihnen keine Abfälle in biologisch abbaubaren Säcken gesammelt werden, wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde.



VERBOTEN Bitte so sortieren:

Haushalts-Restmüll



Blauer Sack

Klarsichtiger Sack



Wichtiger Hinweis:

Nicht biologisch abbaubare Verpackungen gehören nicht in den Sack für organische Abfälle. Erlaubt sind ausschließlich Beutel mit den nachstehenden Logos.



Sammlung von Papier und Kartons

Haussammlung oder im Wertstoffhof abgeben



Papier



Sauberes, unbeschmutztes Papier



Kartons



Saubere, unverschmutzte und flach zusammengefaltete Kartons



VERBOTEN – Bitte so sortieren:

Klarsichtiger Sack



Plastikfolie

Organische Abfälle



Verschmutzte Kartons

Haushalts-Restmüll



Zementsäcke

Wichtiger Hinweis:

- Papier und Kartons nicht lose abstellen oder abgeben, sondern verschütten oder in einen stabilen Karton geben.
- Verwenden Sie keine Plastikbehälter zum Sammeln von Papier und Kartons.



Sammlung von Flaschen, Einmachgläsern und Flakons aus Glas

In die Glascontainer werfen oder am Wertstoffhof abgeben



Weißglas

Buntglas



VERBOTEN Bitte so sortieren:

Blauer Sack



Spiegel oder zerbrochenes Flachglas

Korkstopfen

Porzellan

Energiesparlampe oder LED-Lampe zum Einschrauben

Neonröhren

Haushalts-Restmüll

Kristall

Glüh- oder Halogenlampe

Pyrex

Wichtige Hinweise:

- Weißglas und Buntglas trennen.
- Gründlich geleert; ohne Deckel und Stopfen.
- Lassen Sie nichts neben den Glascontainern liegen! Wilde Mülldeponien sind strafbar.



Gemeinsam > Gut sortieren > Besser recyceln

DISPARU



DÉCOUVREZ CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE SUR
WWW.FRIGOSDISPARUS.BE

DISPARU



DÉCOUVREZ CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE SUR
WWW.FRIGOSDISPARUS.BE

DISPARU



DÉCOUVREZ CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE SUR
WWW.FRIGOSDISPARUS.BE

Chaque année, 226 524 frigos sortent du circuit du recyclage.

Ces disparitions trop fréquentes inquiètent les défenseurs d'un environnement de qualité. L'émission de CO₂ d'un seul frigo mal recyclé équivaut à celle d'une voiture qui parcourt 7 500 km. Ne laissez jamais votre frigo entre les mains de n'importe qui. Veillez à ce qu'il soit recyclé dans les règles de l'art.

Découvrez ce que vous pouvez faire sur www.frigosdisparus.be.



Se convertir au gaz naturel,
c'est doux pour la planète.



RESA, chaleur et lumière au quotidien.

Le gaz naturel,
c'est l'énergie la mieux
adaptée à la transition
énergétique engagée
depuis quelques années.
À la combustion, il produit
**25 à 50% de gaz à effet
de serre en moins**
que d'autres énergies
fossiles.

Propre, et pratique,
l'utilisation du gaz naturel
ne nécessite ni citerne,
ni livraison.
L'utilisateur est
directement raccordé
au réseau de distribution.

**Vérifiez si votre
habitation est
raccordable sur
www.dispogaz.be**

JANUAR JANVIER

inspector gadget rettet die Meere

Halt! Wer da?

Der neue blaue PMK-Sack!
Sie können jetzt mehr Plastikabfälle
hineinstecken als früher, so dass mehr
Kunststoffe recycelt werden.
Mehr Infos dazu im Ratgeber zur
Mülltrennung, S. 1 und 2.

inspecteur canette

Eh là qui va là ?

C'est le nouveau sac bleu PMC !
Vous pouvez y jeter plus de déchets en
plastique que dans le précédent pour un
meilleur recyclage.
Plus d'infos?
Consultez le guide du tri en pages 2 et 3.



Stand des NachtSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de nuit



Stand des TagesSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de jour



Stand des GAS-Zählers
Relevé du compteur de gaz



Stand des WASSER-Zählers
Relevé du compteur d'eau



JANUAR JANVIER



Haushaltsmüll
Ordures ménagères



Papier/Karton und
blaue PMK-Säcke
Papiers-cartons
Sac bleu PMC



Anforderung des Sperrguts
asbl RCYCL : 087/55 48 78
Demande de collecte d'encombrants
asbl RCYCL : 087/55 48 78



Transparenter Sack
Sacs transparents

Vor der Zeit ist nicht gescheit, nach
der Zeit wird es bereut, den Sack
jetzt vor die Tür, denn der Müllmann
kommt heut'!



Avant l'heure c'est pas l'heure,
après l'heure c'est l'horreur,
il faut sortir ses poubelles avant
le passage du collecteur !



Abholung der
Weihnachtsbäume
Collecte des sapins

MITTWOCH - MERCREDI

DONNERSTAG - JEUDI

FREITAG - VENDREDI

SAMSTAG - SAMEDI

SONNTAG - DIMANCHE

MONTAG - LUNDI

DIENSTAG - MARDI

6 Dreikönigstag
Épiphanie

7

8



Unterstadt und Kettenis
Ville Basse et Kettenis
MARKT • MARCHÉ

9

10




Oberstadt / Ville Haute
MARKT • MARCHÉ

11

12

13

14



15



MARKT • MARCHÉ



16

17



MARKT • MARCHÉ

18

19

20

21



22



MARKT • MARCHÉ

23

24



MARKT • MARCHÉ

25

26

27

28



29



MARKT • MARCHÉ




30

31



MARKT • MARCHÉ

 04 240 74 74



WOCHE • SEM. 1
WOCHE • SEM. 2
WOCHE • SEM. 3
WOCHE • SEM. 4
WOCHE • SEM. 5

FEBRUAR FÉVRIER

GRAF VERPACKULA VRACULA

Auch Abfall ist manchmal unsterblich...

Kaufen Sie unverpackt – ein wichtiger Schritt zum abfallfreien Leben. Verpackungen sind überflüssig, teuer und umweltbelastend! Nicht nur im Bioladen wird zunehmend lose Ware angeboten.

Les déchets, eux, ne sont pas immortels

L'achat en vrac est l'un des meilleurs chemins vers le «zéro déchet». Fini les emballages inutiles, coûteux et pollués. En plus des commerces spécialisés, il est aussi proposé dans d'autres magasins.



Stand des NachtSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de nuit



Stand des TagesSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de jour



Stand des GAS-Zählers
Relevé du compteur de gaz



Stand des WASSER-Zählers
Relevé du compteur d'eau



FEBRUAR FÉVRIER



| MONTAG - LUNDI | | DIENSTAG - MARDI | | MITTWOCH - MERCREDI | | DONNERSTAG - JEUDI | | FREITAG - VENDREDI | | SAMSTAG - SAMEDI | | SONNTAG - DIMANCHE | |
|--|--|---|--|--|--|---|--|--|--|------------------|--|--|--|
| 3 | | 4 | | 5 MARKT • MARCHÉ | | 6 | | 7 MARKT • MARCHÉ | | 1 | | 2 Mariä Lichtmess Chandeleur | |
| 10 | | 11 MARKT • MARCHÉ | | 12 MARKT • MARCHÉ | | 13 | | 14 Valentinstag Saint-Valentin | | 8 | | 9 | |
| 17 | | 18 MARKT • MARCHÉ | | 19 MARKT • MARCHÉ | | 20 Altweiberdonnerstag Jeudi des femmes | | 21 MARKT • MARCHÉ | | 15 | | 16 | |
| 24 KARNEVALSFERIEN CONGÉ DE DÉTENTE Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs Rosenmontag Lundi des roses | | 25 KARNEVALSFERIEN CONGÉ DE DÉTENTE Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs Karnevalsdienstag Mardi gras | | 26 KARNEVALSFERIEN CONGÉ DE DÉTENTE Aschermittwoch Mercredi des cendres | | 27 KARNEVALSFERIEN CONGÉ DE DÉTENTE | | 28 KARNEVALSFERIEN CONGÉ DE DÉTENTE | | 22 | | 23 Karnevalssonntag Dimanche de carnaval | |
| | | | | 29 | | | | 30 | | 29 | | i 04 240 74 74 | |

WOCHE • SEM. 5
WOCHE • SEM. 6
WOCHE • SEM. 7
WOCHE • SEM. 8
WOCHE • SEM. 9

MÄRZ MARS

SYLVESTER & TWEETY: AUF DEN HAHN GEKOMMEN

Oh, oh.
Da fließt Waffer
auf dem Hahn!

Umso besser, denn Leitungswasser ist das billigste und zugleich umweltfreundlichste Wasser, das es gibt. Es wird strengstens kontrolliert und verursacht keinerlei Abfälle.

TiTi & ROBINET

Oh, oh.
Z'ai cru voir
un robinet

Et c'est tant mieux, parce que l'eau du robinet est la plus économique et la plus écologique qui soit. Elle est hyper-contrôlée et ne génère aucun déchet, ni d'emballage, ni de transport.



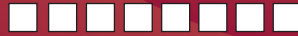
Stand des NachtSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de nuit



Stand des TagesSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de jour



Stand des GAS-Zählers
Relevé du compteur de gaz



Stand des WASSER-Zählers
Relevé du compteur d'eau



MÄRZ - MARS



Haushaltsmüll
Ordures ménagères



Papier/Karton und
blaue PMK-Säcke
Papiers-cartons
Sac bleu PMC



Anforderung des Sperrguts
asbl RCYCL : 087/55 48 78
Demande de collecte d'encombrants
asbl RCYCL : 087/55 48 78



Transparenter Sack
Sacs transparents

SONNTAG - DIMANCHE

MONTAG - LUNDI

DIENSTAG - MARDI

MITTWOCH - MERCREDI

DONNERSTAG - JEUDI

FREITAG - VENDREDI

SAMSTAG - SAMEDI

2

D

3

1

4

MARKT • MARCHÉ

5

6

MARKT • MARCHÉ

2

7

8

Welttag der Frauenrechte
Journée internationale
des droits de la femme

9

○

10

1

11

MARKT • MARCHÉ

PMK

12

13

MARKT • MARCHÉ

2

14

15

16

⊔

17

1

18

MARKT • MARCHÉ

19

20

MARKT • MARCHÉ

2

21

Frühlingsanfang
Printemps

22

Welttag des Wassers
Journée mondiale
de l'eau

23

24

●

1

25

MARKT • MARCHÉ

PMK

26

27

MARKT • MARCHÉ

2

28

29

30

31

1



Zu jeder Jahreszeit steht mein Müllsack rechtzeitig bereit.

En toute saison, sortir sa poubelle à temps il est bon.



04 240 74 74

Fostplus

VIVACITÉ
LIEGE 90,5 FM

Intradel
www.intradel.be

WOCHE • SEM. 9

WOCHE • SEM. 10

WOCHE • SEM. 11

WOCHE • SEM. 12

WOCHE • SEM. 13

WOCHE • SEM. 14

APRIL AVRIL

JURACYCLE PARK

Das Rad dreht sich weiter

Ihr Fahrrad ist zu klein oder Sie nutzen es nicht mehr? Wenn es noch in gutem Zustand ist, kann es anderen eine Freude machen. Verkaufen oder verschenken Sie es und verlängern Sie so die Lebenszeit.

Le cycle ne s'éteint pas

Votre vélo est devenu trop petit ou vous ne vous en servez plus ? S'il est encore en bon état, ne le jetez pas. Il peut encore faire le bonheur d'une autre personne. Pensez à le vendre ou à le donner, pour qu'il poursuive son cycle de vie.

Stand des NachtSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de nuit



Stand des TagesSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de jour



Stand des GAS-Zählers
Relevé du compteur de gaz



Stand des WASSER-Zählers
Relevé du compteur d'eau



APRIL AVRIL



MITTWOCH - MERCREDI

DONNERSTAG - JEUDI

FREITAG - VENDREDI

SAMSTAG - SAMEDI

SONNTAG - DIMANCHE

MONTAG - LUNDI

DIENSTAG - MARDI

| | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|------------------------|
| | | 1 D | 2 | 3 2 | 4 | 5 |
| 6 OSTERFERIEN VACANCES DE PRINTEMPS | 7 OSTERFERIEN VACANCES DE PRINTEMPS 1 | 8 OSTERFERIEN VACANCES DE PRINTEMPS MARKT • MARCHÉ PMK | 9 OSTERFERIEN VACANCES DE PRINTEMPS | 10 OSTERFERIEN VACANCES DE PRINTEMPS MARKT • MARCHÉ 2 | 11 Internationaler Osterlauf Jogging international de Pâques | 12 Ostern Pâques |
| 13 OSTERFERIEN VACANCES DE PRINTEMPS Ostermontag Lundi de Pâques | 14 OSTERFERIEN VACANCES DE PRINTEMPS 1 | 15 OSTERFERIEN VACANCES DE PRINTEMPS MARKT • MARCHÉ PMK | 16 OSTERFERIEN VACANCES DE PRINTEMPS Tag der Sekretärinnen Fête des secrétaires | 17 OSTERFERIEN VACANCES DE PRINTEMPS MARKT • MARCHÉ 2 | 18 | 19 |
| 20 | 21 1 | 22 MARKT • MARCHÉ PMK | 23 ● | 24 MARKT • MARCHÉ 2 | 25 | 26 |
| 27 | 28 1 | 29 MARKT • MARCHÉ | 30 D | | | |

i 04 240 74 74

Fostplus

VIVACITÉ
LIEGE 90,5 FM

Intradel
www.intradel.be

WOCHE • SEM. 14
WOCHE • SEM. 15
WOCHE • SEM. 16
WOCHE • SEM. 17
WOCHE • SEM. 18

Harry Pot de terre

Le Jardin Ressources... Notre nouvelle célébrité

Situé à Grâce-Hollogne, ce jardin agro-écologique, pédagogique de 3.000 m² présente un large éventail de solutions dans la démarche «zéro déchet» à pratiquer dans votre jardin. Pour plus d'infos contactez-nous : jardin.ressources@intradel.be

Harry Potter und der Garten der Freuden

Bühne frei für... den Ressourcengarten!

Dieser didaktisch ausgelegte, agrarökologische Mustergarten in Grâce-Hollogne zeigt auf 3.000 m² eine ganze Reihe von Wegen zum abfallfreien Gärtnern. Wir informieren Sie gern ! jardin.ressources@intradel.be

MAI



Stand des NachtSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de nuit



Stand des TagesSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de jour



Stand des GAS-Zählers
Relevé du compteur de gaz



Stand des WASSER-Zählers
Relevé du compteur d'eau



MAI



Haushaltsmüll
Ordures ménagères



Papier/Karton und
blaue PMK-Säcke
Papiers-cartons
Sac bleu PMC



Anforderung des Sperrguts
asbl RCYCL : 087/55 48 78
Demande de collecte d'encombrants
asbl RCYCL : 087/55 48 78



Transparenter Sack
Sacs transparents

Alles neu macht der Mai,
doch die Müllabfuhr
kommt wie immer vorbei.



En mai, fais comme en
avril et sors ta poubelle
à l'heure pile.



04 240 74 74

MONTAG - LUNDI

DIENSTAG - MARDI

MITTWOCH - MERCREDI

DONNERSTAG - JEUDI

FREITAG - VENDREDI

SAMSTAG - SAMEDI

SONNTAG - DIMANCHE

| | | | | | | |
|------------------|--|--|--|--|---|---|
| <p>4</p> | <p>5</p> <p></p> <p>MARKT • MARCHÉ</p> | <p>6</p> <p></p> <p>MARKT • MARCHÉ</p> | <p>7</p> <p></p> | <p>1 TAG DER ARBEIT FÊTE DU TRAVAIL Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs Verschoben auf den 02/05 Reportées au 02/05 </p> <p>MARKT • MARCHÉ</p> | <p>2</p> <p>Verschoben vom 01/05 Reportées du 01/05 </p> | <p>3</p> |
| <p>11</p> | <p>12</p> <p></p> <p>MARKT • MARCHÉ</p> | <p>13</p> <p>MARKT • MARCHÉ</p> | <p>14</p> | <p>8 ENDE DES ZWEITEN WELTKRIEGS IN EUROPA FIN DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE EN EUROPE</p> <p>MARKT • MARCHÉ </p> | <p>9</p> <p>Eupen Musik Marathon</p> | <p>10 Muttertag Fête des mères</p> |
| <p>18</p> | <p>19</p> <p></p> <p>MARKT • MARCHÉ</p> | <p>20</p> <p></p> <p>MARKT • MARCHÉ</p> | <p>21 CHRISTI HIMMELFAHRT ASCENSION Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs</p> | <p>15</p> <p>MARKT • MARCHÉ </p> | <p>16</p> <p>Eupen Musik Marathon</p> | <p>17</p> <p>Eupen Musik Marathon</p> |
| <p>25</p> | <p>26</p> <p></p> <p>MARKT • MARCHÉ</p> | <p>27</p> <p>MARKT • MARCHÉ</p> | <p>28</p> | <p>22</p> <p>MARKT • MARCHÉ </p> | <p>23</p> | <p>24</p> |
| <p>25</p> | <p>26</p> <p></p> <p>MARKT • MARCHÉ</p> | <p>27</p> <p>MARKT • MARCHÉ</p> | <p>28</p> | <p>29 Tag der guten Nachbarschaft Fête des voisins</p> <p>Pfingskirmes Kettanis Kermesse Kettanis</p> <p>MARKT • MARCHÉ </p> | <p>30</p> <p>Pfingskirmes Kettanis Kermesse Kettanis</p> | <p>31 PFINGSTEN PENTECÔTE</p> <p>Pfingskirmes Kettanis Kermesse Kettanis</p> |

WOCHE • SEM. 18
WOCHE • SEM. 19
WOCHE • SEM. 20
WOCHE • SEM. 21
WOCHE • SEM. 22

FALSCHES PAPIER FÜR ROGER RABBIT

**Ich liebe Bücher mehr, als
irgendeine Frau jemals ein
Kaninchen geliebt hat**

Es war einmal ein Buch, das so sehr geliebt wurde, dass man es immer wieder las. Ein Buch kann verliehen, getauscht oder verkauft werden. Bücherbörsen, Flohmärkte oder auch andere Tauschbörsen können ideale Orte sein, um Büchern ein neues Leben zu geben.

QUI VEUT LES PAPERS DE ROGER RABBIT?

**J'aime les livres, plus
qu'aucune femme n'a jamais
aimé un lapin**

C'est l'histoire d'un livre qui se lit, se relit et se relit encore. Un livre, cela se prête, s'échange ou se revend. Bourses, brocantes et autres lieux d'échanges sont d'excellents points de départ pour leur donner une nouvelle vie.



Stand des NachtSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de nuit



Stand des
TagesSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de jour



Stand des GAS-Zählers
Relevé du compteur de gaz



Stand des WASSER-Zählers
Relevé du compteur d'eau



JUNI - JUIN



Haushaltsmüll
Ordures ménagères



**Papier/Karton und
blaue PMK-Säcke**
Papiers-cartons
Sac bleu PMC



**Anforderung des Sperrguts
asbl RCYCL : 087/55 48 78**
Demande de collecte d'encombrants
asbl RCYCL : 087/55 48 78

MONTAG - LUNDI

DIENSTAG - MARDI

MITTWOCH - MERCREDI

DONNERSTAG - JEUDI

FREITAG - VENDREDI

SAMSTAG - SAMEDI

SONNTAG - DIMANCHE

1 PFINGSTMONTAG
LUNDI DE PENTECÔTE

Pfingskirmes Kettenis
Kermesse Kettenis

2

3



MARKT • MARCHÉ



4

5



MARKT • MARCHÉ

6

7

8

9



MARKT • MARCHÉ

10

11

12



MARKT • MARCHÉ

13

14

Vatertag
Fête des pères

15

16



MARKT • MARCHÉ

17



18

19

Kirmes Oberstadt
Kermesse Ville Haute



MARKT • MARCHÉ

20

21

Sommeranfang
Été

22

Kirmes Oberstadt
Kermesse Ville Haute
Wertstoffhöfe geschlossen
Fermeture des recyparcs

23

Kirmes Oberstadt
Kermesse Ville Haute
Wertstoffhöfe geschlossen
Fermeture des recyparcs



MARKT • MARCHÉ

24

25

26

MARKT • MARCHÉ



27

28

29

30



i 04 240 74 74

Fostplus

VIVACITÉ
LIEGE 90,5 FM

Intradel
www.intradel.be

WOCHEN • SEMESTER 23
WOCHEN • SEMESTER 24
WOCHEN • SEMESTER 25
WOCHEN • SEMESTER 26
WOCHEN • SEMESTER 27

JULI JUILLET

WIR
BRAUCHEN
GRÖSSERE
GERÄTE

C'EST
À PRÊTER
PRÈS DE
CHEZ VOUS

Und das ist kein Scherz, Kleiner...

Mit dem Nachbarn den Rasenmäher, die Bohrmaschine oder die Heckenschere zu teilen, spart nicht nur Geld, sondern auch Abfälle, denn es sind insgesamt weniger Geräte im Umlauf.

Et ce n'est pas pour rire, gamin...

Emprunter la tondeuse du voisin, sa foreuse ou son coupe-haies, c'est non seulement réduire ses déchets en limitant le nombre d'appareils en circulation, mais c'est aussi faire des économies.

Stand des NachtSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de nuit



Stand des TagesSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de jour



Stand des GAS-Zählers
Relevé du compteur de gaz



Stand des WASSER-Zählers
Relevé du compteur d'eau



JULI JUILLET



Haushaltsmüll
Ordures ménagères



Papier/Karton und
blaue PMK-Säcke
Papiers-cartons
Sac bleu PMC



Anforderung des Sperrguts
asbl RCYCL : 087/55 48 78
Demande de collecte d'encombrants
asbl RCYCL : 087/55 48 78



Transparenter Sack
Sacs transparents

Auch zur Ferienzeit
erlaub' dir keine
Müdigkeit: stelle den Müll
einfach früher bereit!



En vacances, pas de
défaillance : on sort
ses poubelles
un peu en avance!

MITTWOCH - MERCREDI

DONNERSTAG - JEUDI


















FREITAG - VENDREDI

SAMSTAG - SAMEDI

SONNTAG - DIMANCHE

MONTAG - LUNDI

DIENSTAG - MARDI

| | | | | | | |
|-------------|--|--|-------------|--|---|-------------|
| | | 1 BEGINN DER SOMMERFERIEN DÉBUT DES VACANCES D'ÉTÉ MARKT • MARCHÉ  | 2 | 3 MARKT • MARCHÉ  | 4 | 5 ○ |
| 6 | 7  MARKT • MARCHÉ | 8 MARKT • MARCHÉ  | 9 | 10 MARKT • MARCHÉ  | 11 | 12 ◐ |
| 13 | 14  MARKT • MARCHÉ | 15 MARKT • MARCHÉ    | 16 | 17 MARKT • MARCHÉ  | 18 | 19 |
| 20 ● | 21 NATIONALFEIERTAG FÊTE NATIONALE Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs Verschoben auf den 22/07 Reportées au 22/07  | 22 Verschoben vom 21/07 Reportées du 21/07 MARKT • MARCHÉ  | 23 | 24 MARKT • MARCHÉ  | 25 | 26 |
| 27 ◐ | 28  MARKT • MARCHÉ | 29 MARKT • MARCHÉ  | 30 ○ | 31 Tirolerfest Fête tyrolienne MARKT • MARCHÉ  |  04 240 74 74 | |

Fostplus 

VIVACITÉ
LIEGE 90,5 FM

Intradel
www.intradel.be

WOCHE • SEM. 27
WOCHE • SEM. 28
WOCHE • SEM. 29
WOCHE • SEM. 30
WOCHE • SEM. 31

AUGUST AOÛT

I am your RECUPEL

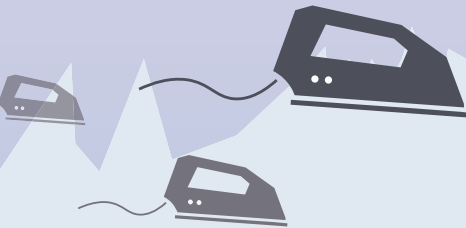
Recupel organisiert das Einsammeln und Aufbereiten ausgedienter Elektrogeräte, Sparlampen, LED-Birnen, aber auch alter Neonröhren – und wird dadurch zum wichtigen Akteur der Recyclingszene.

DIE RÜCKKEHR DER ELEKTRIKEROTTER

L'ELECTRO CONTRE-ATTAQUE

I am your RECUPEL

Recupel organise la collecte et le traitement des vieux appareils électro, des lampes économiques, des ampoules LED, mais également des tubes néon. Elle est donc un acteur majeur du recyclage.



Stand des NachtSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de nuit



Stand des TagesSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de jour



Stand des GAS-Zählers
Relevé du compteur de gaz



Stand des WASSER-Zählers
Relevé du compteur d'eau



AUGUST - AOÛT



Haushaltsmüll
Ordures ménagères



**Papier/Karton und
blaue PMK-Säcke**
Papiers-cartons
Sac bleu PMC



**Anforderung des Sperrguts
asbl RCYCL : 087/55 48 78**
Demande de collecte d'encombrants
asbl RCYCL : 087/55 48 78

SAMSTAG - SAMEDI

SONNTAG - DIMANCHE

MONTAG - LUNDI

DIENSTAG - MARDI

MITTWOCH - MERCREDI

DONNERSTAG - JEUDI

FREITAG - VENDREDI

3 ○

4

5
MARKT • MARCHÉ

6

7
MARKT • MARCHÉ

1
Tirolerfest
Fête tyrolienne

2
Tirolerfest
Fête tyrolienne

10

11

12
MARKT • MARCHÉ

13

14
MARKT • MARCHÉ

15 MARIÄ HIMMELFAHRT
ASSUMPTION
Wertstoffhöfe geschlossen
Fermeture des recyparcs

16

17

18

19
MARKT • MARCHÉ

20

21
Weltmusik Fest
MARKT • MARCHÉ

22
HAASte Töne

23
HAASte Töne

24

25

26
MARKT • MARCHÉ

27

28
MARKT • MARCHÉ

29

30

31 ENDE DER SOMMERFERIEN
FIN DES VACANCES D'ÉTÉ

WOCHE • SEM. 31
WOCHE • SEM. 32
WOCHE • SEM. 33
WOCHE • SEM. 34
WOCHE • SEM. 35
WOCHE • SEM. 36

 04 240 74 74

Fostplus

VIVACITÉ
LIEGE 90,5 FM

Intradel
www.intradel.be

SEPTEMBER - SEPTEMBRE



Anforderung des Sperrguts
asbl RCYCL : 087/55 48 78
Demande de collecte d'encombrants
asbl RCYCL : 087/55 48 78

i 04 240 74 74

MONTAG - LUNDI

7

14

21 Herbstanfang
Automne

28
Kirmes Unterstadt
Kermesse Ville Basse
Wertstoffhöfe geschlossen
Fermeture des recyparcs

DIENSTAG - MARDI

1 Schulanfang
Rentrée scolaire

8

15 Festtag der Wallonie
Fête de la Wallonie

22

29
Kirmes Unterstadt
Kermesse Ville Basse

MITTWOCH - MERCREDI

2

9

16

23

30

DONNERSTAG - JEUDI

3

10

17

24

FREITAG - VENDREDI

4

11

18

25
Kirmes Unterstadt
Kermesse Ville Basse

SAMSTAG - SAMEDI

5

12 Tag des Kulturerbes
Journées du patrimoine

19

26
Kirmes Unterstadt
Kermesse Ville Basse

SONNTAG - DIMANCHE

6

13 Tag des Kulturerbes
Journées du patrimoine

20
Lambertusmarkt
Marché d'art et d'artisanat

27 Festtag der Föderation
Wallonie-Brüssel
Fête de la Fédération
Wallonie-Bruxelles
Kirmes Unterstadt
Kermesse Ville Basse



Auch nach der Sommerpaus' stellen wir den Abfall raus; pünktlich kommt die Müllabfuhr zu uns nach Haus.

À la rentrée, on continue sur sa lancée et les poubelles à temps seront emportées.

WOCHE • SEM. 36
WOCHE • SEM. 37
WOCHE • SEM. 38
WOCHE • SEM. 39
WOCHE • SEM. 40

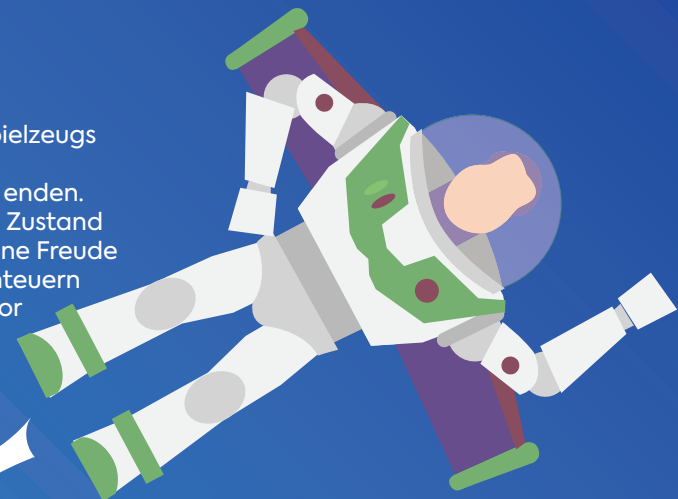


OKTOBER OCTOBRE
BIS ZUR UNENDLICHKEIT
UND NOCH VIEL WEITER

DU FINI
VERS
L'AU-DELÀ

Das Abenteuer geht weiter

Das Abenteuer des Lieblingsspielzeugs muss nicht mit dem Eintritt ins Teenageralter seines Besitzers enden. Wenn es immer noch in gutem Zustand ist, kann es anderen Kindern eine Freude machen und so zu neuen Abenteuern führen. Bedenken Sie dies, bevor Sie es entsorgen.



Que l'aventure continue

L'aventure des jouets ne s'arrête pas avec l'entrée dans l'adolescence de son propriétaire. S'ils sont toujours en bon état, ils peuvent faire le bonheur d'autres enfants et deviendront les héros de nouvelles aventures. Pensez-y avant de les jeter.

Stand des NachtSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de nuit



Stand des TagesSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de jour



Stand des GAS-Zählers
Relevé du compteur de gaz



Stand des WASSER-Zählers
Relevé du compteur d'eau



OKTOBER OCTOBRE



Haushaltsmüll
Ordures ménagères



Papier/Karton und
blaue PMK-Säcke
Papiers-cartons
Sac bleu PMC



Anforderung des Sperrguts
asbl RCYCL : 087/55 48 78
Demande de collecte d'encombrants
asbl RCYCL : 087/55 48 78



MONTAG - LUNDI

DIENSTAG - MARDI

MITTWOCH - MERCREDI

DONNERSTAG - JEUDI

FREITAG - VENDREDI

SAMSTAG - SAMEDI

SONNTAG - DIMANCHE

5

6



7

MARKT • MARCHÉ



8

9

MARKT • MARCHÉ



10

11

12

13



14

MARKT • MARCHÉ

15

16

MARKT • MARCHÉ



17

18

19

20



21

MARKT • MARCHÉ



22

23

MARKT • MARCHÉ



24

25

26

27



28

MARKT • MARCHÉ

29

30

MARKT • MARCHÉ



31 Halloween
Halloween

 04 240 74 74

WOCHE • SEM. 40
WOCHE • SEM. 41
WOCHE • SEM. 42
WOCHE • SEM. 43
WOCHE • SEM. 44

NOVEMBER
NOVEMBRE

**JAMES
BOND
JAGT DR.
NO
(Abfall)**

**JAMES
BOND
& DR.
NO
(déchets)**

Abfall. Ich mag keinen Abfall.

Um weniger Abfall zu verursachen, bedarf es keiner 007-Trickkiste. Einfache Schritte, Verhaltensänderungen und ein wenig guter Wille reichen schon aus.

Machen wir alle mit?

Déchets. J'aime pas les déchets.

Réduire ses déchets n'est pas réservé aux agents spéciaux. Des gestes simples, des changements de comportements et un peu de bonne volonté suffisent.

Alors, on s'y met tous ?



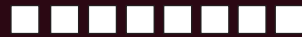
Stand des NachtSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de nuit



Stand des TagesSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de jour



Stand des GAS-Zählers
Relevé du compteur de gaz



Stand des WASSER-Zählers
Relevé du compteur d'eau



NOVEMBER - NOVEMBRE



Haushaltsmüll
Ordures ménagères



**Papier/Karton und
blaue PMK-Säcke**
Papiers-cartons
Sac bleu PMC



**Anforderung des Sperrguts
asbl RCYCL : 087/55 48 78**
Demande de collecte d'encombrants
asbl RCYCL : 087/55 48 78



Transparenter Sack
Sacs transparents

SONNTAG - DIMANCHE

MONTAG - LUNDI

DIENSTAG - MARDI

MITTWOCH - MERCREDI

DONNERSTAG - JEUDI

FREITAG - VENDREDI

SAMSTAG - SAMEDI

2 HERBSTFERIEN
CONGÉ D'AUTOMNE

Wertstoffhöfe geschlossen
Fermeture des recyparcs

3 HERBSTFERIEN
CONGÉ D'AUTOMNE

4 HERBSTFERIEN
CONGÉ D'AUTOMNE

MARKT • MARCHÉ

5 HERBSTFERIEN
CONGÉ D'AUTOMNE

6 HERBSTFERIEN
CONGÉ D'AUTOMNE

MARKT • MARCHÉ

7

1 Allerheiligen - Toussaint

8

9

10

11 WAFFENSTILLSTAND 14-18
ARMISTICE 14-18
Wertstoffhöfe geschlossen
Fermeture des recyparcs

St. Martinszug
Cortège St. Martin

MARKT • MARCHÉ

12

13

MARKT • MARCHÉ

14

15 Tag der Dynastie
Fête du Roi

Tag der Deutschsprachigen
Gemeinschaft
Fête de la communauté
germanophone

16

17

18

MARKT • MARCHÉ

19

20

MARKT • MARCHÉ

21

22

23

24

25

MARKT • MARCHÉ

26

27

MARKT • MARCHÉ

28

29

30



Den Müll raus, rechtzeitig,
doch ohne Hast – der
Müllmann ist pünktlich,
damit hast du keine Last.

Rien ne sert de courir,
ta poubelle à temps
il suffit de sortir.

i 04 240 74 74

Fostplus

VIVACITÉ
LIEGE 90.5 FM

Intradel
www.intradel.be

WOCHE • SEM. 44
WOCHE • SEM. 45
WOCHE • SEM. 46
WOCHE • SEM. 47
WOCHE • SEM. 48
WOCHE • SEM. 49

DEZEMBER DÉCEMBRE

WIE EIN WILDER GLASCONTAINER — RAGING BULLE

Wilde Deponien KO in der ersten Runde!

In den Glascontainer gehört nur Glas.
Für alle anderen Abfälle gibt es andere
wirksame Lösungen der Beseitigung und
Verwertung.

Les dépôts sauvages sont KO !

Les bulles à verre n'accueillent que du
verre. Pour tous vos autres déchets, il
existe toujours une solution efficace pour
leur élimination et leur traitement.



Stand des NachtSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de nuit



Stand des TagesSTROMzählers
Relevé du compteur
électrique de jour



Stand des GAS-Zählers
Relevé du compteur de gaz



Stand des WASSER-Zählers
Relevé du compteur d'eau



DEZEMBER - DÉCEMBRE



Haushaltsmüll
Ordures ménagères



**Papier/Karton und
blaue PMK-Säcke**
Papiers-cartons
Sac bleu PMC



**Anforderung des Sperrguts
asbl RCYCL : 087/55 48 78**
Demande de collecte d'encombrants
asbl RCYCL : 087/55 48 78

DIENSTAG - MARDI

MITTWOCH - MERCREDI


DONNERSTAG - JEUDI

FREITAG - VENDREDI

SAMSTAG - SAMEDI

SONNTAG - DIMANCHE

MONTAG - LUNDI

| | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|---|
| | 1  | 2 MARKT • MARCHÉ  | 3 | 4 MARKT • MARCHÉ  | 5 | 6 |
| 7 | 8  | 9 MARKT • MARCHÉ | 10 | 11 Weihnachtsmarkt Marché de Noël MARKT • MARCHÉ  | 12 Weihnachtsmarkt Marché de Noël | 13 Weihnachtsmarkt Marché de Noël |
| 14 | 15  | 16 MARKT • MARCHÉ  | 17 | 18 MARKT • MARCHÉ  | 19 | 20 |
| 21 WEIHNACHTSFERIEN VACANCES D'HIVER Winteranfang - Hiver | 22 WEIHNACHTSFERIEN VACANCES D'HIVER  | 23 WEIHNACHTSFERIEN VACANCES D'HIVER MARKT • MARCHÉ | 24 WEIHNACHTSFERIEN VACANCES D'HIVER Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs | 25 WEIHNACHTSFERIEN VACANCES D'HIVER Weihnachten - Noël Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs Verschoben auf den 26/12 Reportées au 26/12 MARKT • MARCHÉ  | 26 Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs Verschoben vom 25/12 Reportées du 25/12  | 27 |
| 28 WEIHNACHTSFERIEN VACANCES D'HIVER | 29 WEIHNACHTSFERIEN VACANCES D'HIVER  | 30 WEIHNACHTSFERIEN VACANCES D'HIVER MARKT • MARCHÉ  | 31 WEIHNACHTSFERIEN VACANCES D'HIVER Silvester - Saint-Sylvestre Wertstoffhöfe geschlossen Fermeture des recyparcs |  04 240 74 74    | | |

WOCHE • SEM. 49

WOCHE • SEM. 50

WOCHE • SEM. 51

WOCHE • SEM. 52

WOCHE • SEM. 53

LIEGE 90,5 FM

www.intradel.be

LÉGENDE EUPEN



> Haushaltsmüll
(grüne Säcke mit schwarzem Logo)



> Oberstadt **(am Dienstag)**



> Unterstadt + Kettenis
(am Freitag)



> **Papier/Karton** und **blaue PMK-Säcke**, Abholung **1 Mittwoch auf 2**



> **Transparenter Sack** Abholung alle **(ungeraden) 8 Wochen**



> Christbaumsammlung **08/01** (Unterstadt und Kettenis) und **10/01** (Oberstadt)

MARKT

> Unterstadt, Scheiblerplatz **(Mittwoch)**

MARKT

> Oberstadt, Werthplatz **(Freitag)**

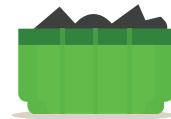


> Abholung von Sperrmüll auf Anfrage, höchstens 2 Transporte kostenlos:
VoG RCYCL - 087/55 48 78



> **Sammlung Grünabfälle: Wöchentlich von März bis November**
Wöchentliche Sammlung der Grünabfälle von März bis November Sammlung in Rollcontainern (120 - 240 L) Zahlungspflichtige Dienstleistung der VoG Bisa, Schönefelderweg 238, 4700 Eupen (087/76 58 50 - info@bisa-ostbelgien.be)

Am Stadhaus 1 • 4700 Eupen
☎ 087/59 58 11 • 📠 087/59 58 00
info@eupen.be • www.eupen.be



WERTSTOFFHOF EUPEN 1

Aachener Straße 91 • 4700 EUPEN • ☎ 087/55 67 24
Dienstag bis Freitag: 8.30 > 12.00 • 13.00 > 18.00
Samstag: 9.00 > 13.00
Sonntags und montags geschlossen
Letzter Einlass 15 Minuten vor Schliessung

WERTSTOFFHOF EUPEN 2

Gülcherstraße 5 • 4700 EUPEN • ☎ 087/74 33 52
Montag: 8.00 > 12.00 • 13.00 > 15.30
Dienstag bis Freitag: 8.00 - 11.30
Letzter Einlass 15 Minuten vor Schliessung

KOMPOSTPLATZ

Schönefelderweg 238 • 4700 EUPEN • ☎ 087/76 58 50
Geöffnet von März bis November
Montag und Dienstag: 8.00 > 13.00
Mittwoch bis Freitag: 8.00 > 18.00
Samstag: 9.00 > 14.00
Geöffnet von Dezember bis Februar
Montag bis Freitag: 8.00 - 13.00
Letzter Einlass 15 Minuten vor Schliessung



Das Logo des Grünen Punktes auf einer Verpackung weist darauf hin, dass das Unternehmen, das dieses Produkt vermarktet, zur Finanzierung der selektiven Sammlung, der Trennung und des Recyclings von Verpackungen beiträgt. Es sagt aber nichts über die Recyclingfähigkeit des Produktes oder seiner Verpackung aus und stellt auch keine Anweisung zur Abfalltrennung dar. Möchten Sie über die selektive Abfalltrennung und -aufbereitung mehr wissen? Surfen Sie zu www.fostplus.be



- > Ordures ménagères
(sacs verts avec logo noir)



- > Ville Haute (**mardi**)



- > Ville Basse + Kettenis
(**vendredi**)



- > **Papiers-cartons** et **sacs bleus PMC**, collectés **1 mercredi sur 2**



- > **Sacs transparents** collectés **le mercredi toutes les 8 semaines (impaires)**



- > Collecte des sapins de Noël le **08/01** (Ville Basse et Kettenis) et le **10/01** (Ville Haute)

- > Ville basse, Scheiblerplatz (**mercredi**)

MARCHÉ

- > Ville Haute, Werthplatz (**vendredi**)

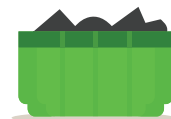
MARCHÉ



- > Collecte d'encombrants sur demande, maximum 2 passages gratuits :
asbl RCYCL - 087/55 48 78



- > **Collecte des déchets verts : De mars à novembre**
Collecte hebdomadaire des déchets verts de mars à novembre Collecte en conteneur (120 - 240 L) Service payant auprès de l'asbl Bisa, Schönefelderweg 238, 4700 Eupen (087/76 58 50 - info@bisa-ostbelgien.be)



RECYPARC EUPEN 1

Aachener Straße 91 • 4700 EUPEN • ☎ 087/55 67 24
Mardi à Vendredi : 8.30 > 12.00 • 13.00 > 18.00
Samedi : 9.00 > 13.00
Fermeture les dimanches et lundis
Dernière entrée 15 minutes avant fermeture

RECYPARC EUPEN 2

Gülcherstraße 5 • 4700 EUPEN • ☎ 087/74 33 52
Lundi : 8.00 > 12.00 • 13.00 > 15.30
Mardi à Vendredi : 8.00 - 11.30
Dernière entrée 15 minutes avant fermeture

CENTRE DE COMPOSTAGE

Schönefelderweg 238 • 4700 EUPEN • ☎ 087/76 58 50
Ouvert de mars à novembre
Lundi et Mardi : 8.00 > 13.00
Mercredi à Vendredi : 8.00 > 18.00
Samedi : 9.00 > 14.00
Ouvert de décembre à février
Lundi à vendredi: 8.00 - 13.00
Dernière entrée 15 minutes avant fermeture



Le logo Point Vert sur un emballage indique que l'entreprise qui met le produit sur le marché contribue au financement des collectes sélectives, du tri et du recyclage des emballages ménagers. Cela ne dit rien sur la recyclabilité du produit ou de son emballage et ce n'est pas une instruction de tri. En savoir plus sur le tri sélectif et le recyclage ? Rendez-vous sur www.fostplus.be





LIEGE 90.5 FM

VIVRE ICI LIÈGE

Fabienne
Lespagnard

Michel
Vincent

SÉQUENCE :
ZÉRO DÉCHET
& GUIDE DU TRI
Avec Intradel
Tous les jeudis • 15h20

Retrouvez-nous sur vivacite.be et 

